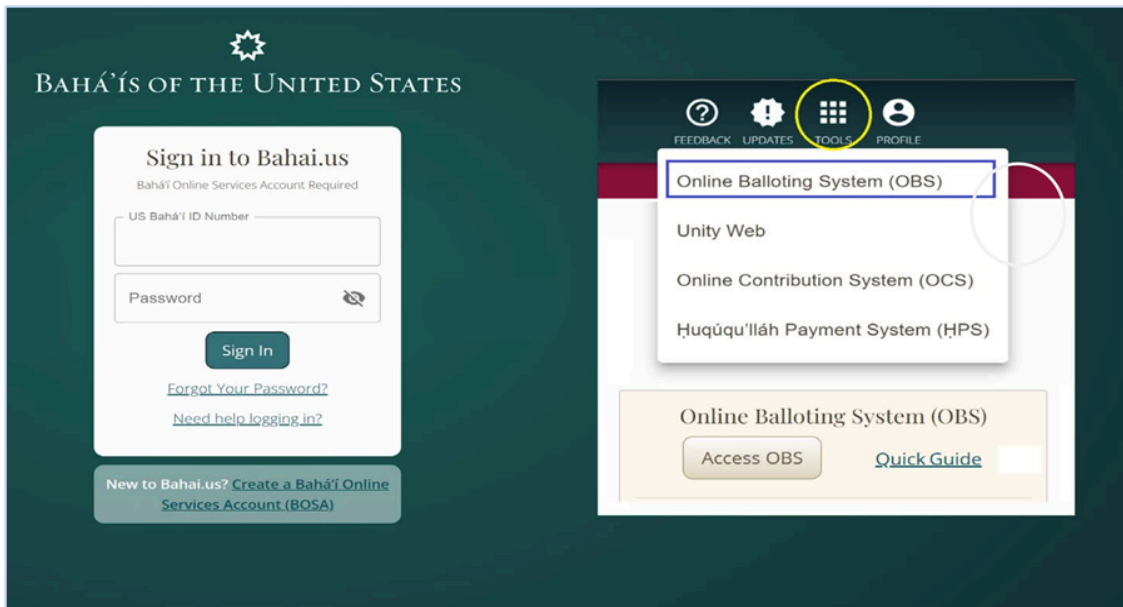



## قدم اول

سیستم رأی‌گیری آنلاین از همان اطلاعات کاربری‌ای استفاده می‌کند که برای حساب خدمات بهائی به صورت آنلاین، که BOSA هم نام دارد، به کار می‌برید. این همان اطلاعاتی است که بهائیان ایالات متحده برای ورود به سایت خدمات عضویت بهائی دفتر محفل ملی (Bahai.us) یا سیستم تبرعات آنلاین از آن استفاده می‌کنند. از دو طریق می‌توانید به سیستم OBS دسترسی پیدا کنید:

1) به سایت Bahai.us با این آدرس <https://www.bahai.us/community> و با استفاده از حساب کاربری خود رجوع کنید. پس از ورود به این سایت روی عبارت "ACCESS OBS" کلیک کنید. OBS همچنین در قسمت "TOOLS" موجود است.



2) مستقیماً وارد این سایت [www.obsbahai.org](http://www.obsbahai.org) بشوید که از شما درخواست می‌شود که شماره کارت بهائی خود و گذرواژه‌ای که برای ورود به BOSA از آن استفاده می‌کنید را وارد کنید. وقتی وارد سایت شدید، این سیستم شما را مستقیماً به سایت OBS وارد می‌کند که در آنجا می‌توانید به صورت آنلاین رأی بدهید.



## Sign In

[Sign in with Bahá'í Online Services Account](#)

[Create Account](#)

[Forgot Password?](#)

Supported by the latest versions of MS Edge, Safari, Chrome,  
and Firefox.

The Membership Office at the Bahá'í National Center is available from 8:30  
a.m. to 5:30 p.m. Central Time to assist with your questions.

[\(847\) 733-3445](tel:(847)733-3445) | [membership@usbnc.org](mailto:membership@usbnc.org)

**نکته مهم:** اگر هنوز به BOSA دسترسی ندارید، از هر دو طریق می‌توانید برای ورود به آن ثبت نام کنید. کفایت فقط روی عبارت "Create a Bahá'í Online Services Account" یا عبارت "Create Account" کلیک کنید.

## پنج راه ساده برای ابدای رأی به صورت آنلاین (برخط)

اگر برای رأی دادن به انتخاب نماینده کانونش واجد شرایط هستید و سیستم ابداء رأی آنلاین در منطقه رأی گیری شما در دسترس گذاشته شده، بعد از ورود به سایت صفحه ای نظیر صفحه زیر خواهید دید، که در آن اسم کامل و شماره کارت بهائی شما به همان نحوی که در دفتر احصائیه محفل ملی ثبت شده قابل رؤیت است.

**Welcome, John Doe**

BID: 123456

Available Election(s)

The title of the election appears here (The name of the jurisdiction appears here) [Vote Online](#)

Online Voting Period:

The Membership Office at the Bahá'í National Center is available from 8:30 a.m. to 5:30 p.m. Central Time to assist with your questions.

(847) 733-3445 [membership@usbnc.org](mailto:membership@usbnc.org)

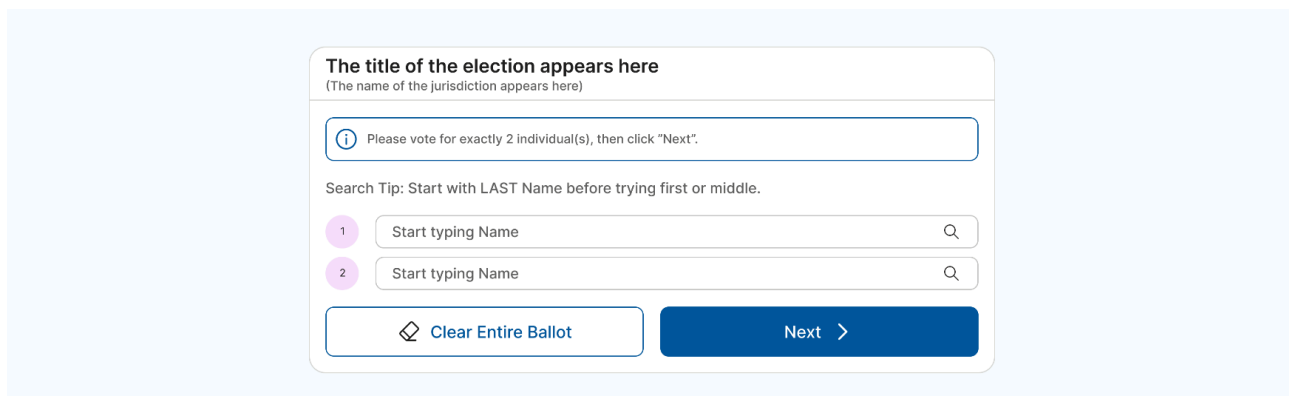
**نکته مهم:** اگر زمان رأی گیری آنلاین هنوز باز نشده باشد یا مهلت رأی گیری منقضی شده باشد، شما صفحه ای نظیر صفحه زیر مشاهده خواهید کرد که در آن نوشته شده "Sorry, no active election available". اگر مطمئن هستید که زمان رأی گیری در منطقه شما هنوز باز است ولی در صفحه کامپیوتر شما نشان داده نمی شود، یا با منشی محفل روحانی شهری که مسئول رأی گیری در منطقه شما است، یا با دفتر احصائیه محفل ملی با تلفن (847-733-3445) تماس حاصل فرمائید

## قدم سوم

برای شروع ابداء رأی، روی دکمه "Vote Online" کلیک کنید و هنگامی که صفحه زیر را مشاهده کردید نام، نام وسط، و نام خانوادگی شخصی را که می خواهید به او رأی بدهید (با حروف انگلیسی) تایپ کنید. همزمان با تایپ اسم مورد نظر، سیستم آنلاین اسامی احتمالی کسانی در منطقه شما هستند و با اسمی که شما تایپ می کنید شباهت دارد را لیست می کند.

## پنج راه ساده برای ابدای رأی به صورت آنلاین (برخط)

از روی این لیست اسم کسی را می‌خواهید به او رأی بدهید انتخاب کنید یا روی اسم او کلیک کنید. اگر در منطقه شما باید به بیش از یک نماینده رأی بدهید، این مراحل را مجدداً تکرار فرمائید و سپس روی کلمه "Next" کلیک کنید.



The title of the election appears here  
(The name of the jurisdiction appears here)

Please vote for exactly 2 individual(s), then click "Next".

Search Tip: Start with LAST Name before trying first or middle.

1 Start typing Name

2 Start typing Name

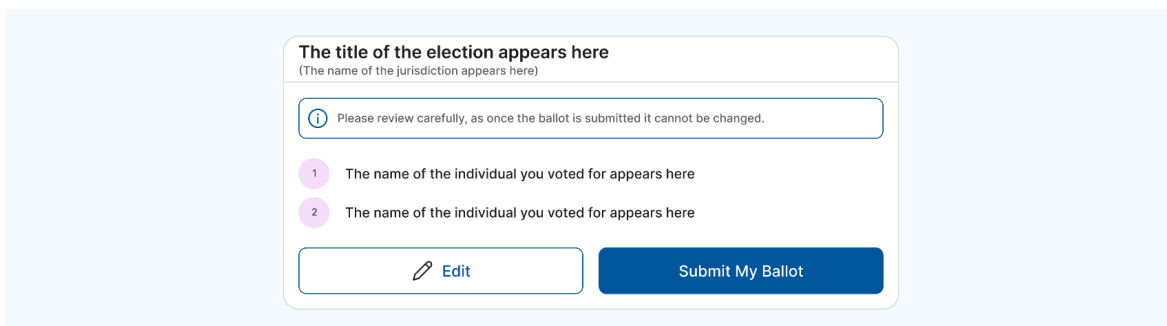
Clear Entire Ballot

Next >

## قدم چهارم

لیست اسامی افرادی را که به آنها رأی داده‌اید، به همان ترتیبی که نامشان را وارد کرده‌اید، نشان داده می‌شود. لطفاً این لیست را با دقت مرور فرمائید به این جهت که بعد از ابداء رأی و ارسال آن از طریق این سیستم، نمی‌توان آن را عوض کرد.

اگر قبل از ارسال رأی تصمیم گرفتید که اسم فردی را که وارد کرده‌اید اصلاح کنید، روی دکمه "Edit" کلیک کنید که به صفحه قبل بروید و اسم را اصلاح کنید. بعد از اطمینان از رأی خود روی دکمه "Submit My Ballot" کلیک کنید.



The title of the election appears here  
(The name of the jurisdiction appears here)

Please review carefully, as once the ballot is submitted it cannot be changed.

1 The name of the individual you voted for appears here

2 The name of the individual you voted for appears here

Edit

Submit My Ballot

## قدم پنجم

بعد از ارائه و ارسال رأی، صفحه زیر را مشاهده خواهید کرد. همچنین شما از طریق ایمیلی که در دفتر احصائیه محفل ملی ثبت شده پیامی دریافت خواهید کرد که نشان می‌دهد رأی شما دریافت شده است. اگر در دریافت این ایمیل تأخیری مشاهده کردید، به پوشه ایمیل‌های زائد (spam folder) رجوع کنید و یا زمان بیشتری برای دریافت ایمیل اختصاص دهید.

پنج راه ساده برای ابداء رأی به صورت آنلاین (برخط)  
به این ترتیب، ابداء رأی شما از این طریق انجام شده است.

**Your online ballot has been submitted.**

Thank you for your participation in the "The title of the election/name of jurisdiction appears here".

Confirmation email will be sent to you.

[← Back to Dashboard](#)

**نکته مهم:** لطفاً در نظر داشته باشید که ابداء رأی به صورت آنلاین نهائی است و نمی‌توان آن را تغییر داد. هر فرد  
ذی‌رأی فقط یک بار می‌تواند رأی دهد. از این رو خواهشمند است که قبل از ارائه رأی خود آن را با دقت مرور فرمائید.